



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Skis de Fonds hors-piste		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0106-18S014/A		Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0106-18S014		Date 2018-10-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-030-17492		
File No. - N° de dossier QCW-8-41120 (030)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-11-06		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Roy, Alain		Buyer Id - Id de l'acheteur qcw030
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2845 ()		FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 002 à notre invitation, afin de répondre aux questions de l'industrie.

Demande de renseignements – en période de soumission – Clause #2.3

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici les questions que nous avons reçues :

Question 9 : Acceptez-vous des fixations en acier inoxydable plutôt que des fixations en aluminium?

Réponse 9 : Nous allons accepter des fixations en acier inoxydable et/ou en aluminium.

Question 10 : Acceptez-vous un ski de 185 cm de long comme le plus grand ski? Les nouveaux skis plus larges peuvent être utilisés dans des longueurs beaucoup plus courtes tout en conservant une portance supérieure (en raison de la circonférence) et permettent une courbe d'apprentissage beaucoup plus rapide et des risques de blessures beaucoup plus réduits ?

Réponse 10 : Nous acceptons un ski de 190 cm de long +/- 5 cm.

La demande de proposition est révisée comme suit :

1) PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Supprimer : le point 6.14

Insérer : le point 6.14 comme suit :

6.14 Instructions supplémentaires de livraison

Les commandes devront être identifiées séparément selon les quantités ci-dessous.

Client # 1 - **5 GBMC** (Identification # 1)

- Skis - 500 paires;
 - 100 paires de 190 cm +/- 5 cm
 - 250 paires de 180 cm +/- 5 cm
 - 100 paires de 170 cm +/- 5 cm
 - 50 paires de 160 cm +/- 5 cm
- Fixations - 250 paires;
- Bâtons rigides – 250 paires.

Client # 2 - **GCIA du 35 GBC** (Identification # 2)

- Skis - 150 paires;
 - 5 paires de 170 cm +/- 5 cm
 - 70 paires de 180 cm +/- 5 cm
 - 75 paires de 190 cm +/- 5 cm
- Fixations - 150 paires;
- Bâtons rigides - 200 paires;
- Peaux de traction G3 – 200 paires.

2) ANNEXE A – SECTION 6. EXIGENCES MINIMALES OBLIGATOIRES

Voir les changements en caractère gras soulignés :

6.1 Ski de fond hors-piste

- 6.1.1 Doit avoir une construction de type caisson **cap-spatule ou en couches laminées;**
- 6.1.6 Doit être de couleur : majoritairement blanc **ou gris terne ou noir.**

6.2 Fixation

- 6.2.4 Doit avoir une cage de pied conçue pour laisser passer les deux sangles échelle **à travers ou permettre que les sangles échelle soient apposées sur la cage à pied;**
- 6.2.5 Doit avoir une lamelle de pied en aluminium **et/ou acier inoxydable** d'environ 2.5 cm d'épaisseur;
- 6.2.7 Doit incorporer un système **à libération complet** de déclenchement de sécurité ajustable;
- 6.2.8 Doit être de couleur : blanc, **noir ou gris terne.**

6.3 Bâton de grandeur universelle

- 6.3.5 Doit être de couleur : majoritairement blanc **ou gris terne ou noir.**

3) ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT

Supprimer : L'item 1 de la Base de Paiement

Insérer : L'item 1 de la Base de Paiement comme suit :

#	Description	Qté	U D	Prix unitaire ferme	Prix ferme total (CAD)
1	Skis Hors-piste Conformément aux spécifications décrites à l'annexe « A » : Grandeurs : <ul style="list-style-type: none">• 175 paires de 190 cm +/- 5 cm• 320 paires de 180 cm +/- 5 cm• 105 paires de 170 cm +/- 5 cm• 50 paires de 160 cm +/- 5 cm Marque proposée : _____ Modèle proposé : _____	650	PR	\$	\$

Toutes les autres conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.